

Carta.

2-75 1

("La Capital"; Rosario de Santo-Fé, (República Argentina), 21 junio 1902).



### Una carta de Unamuno

LOS IDEALES EN <sup>SUD</sup> AMÉRICA

#### LA SITUACION ESPAÑOLA

#### Catolicismo y cristianismo

El conocido rector de la Universidad de Salamanca don Miguel de Unamuno, una de las glorias españolas, ha enviado á un su compatriota residente en esta ciudad la siguiente carta, interesante por muchos conceptos, que contiene además opiniones justas y clarividentes sobre la actual situacion española.

He aquí la carta:

.....  
Esos países nuevos tienen junto á grandes ventajas grandes inconvenientes, germinan allí muchas nuevas plantas, la flora intelectual es acaso mas rica que en los países viejos, pero esas plantas tienen menos hondas raíces porque no ha habido otras que hayan preparado y mullido el lecho en siglos de cultivo. Eso es flora de bosque casi virgen.

Quiero decirle que esos radicalismos que ahí respira suelen ser en gran parte efimeros, de fuego fatuo. Todo progreso es progreso de algo, algo es lo que adelanta ó progresa, y este algo es transmitido, es tradicion.

Sin tradicion no cabe progreso fecundo y en esos países la tradicion es reciente y débil. La libertad política tiene aun ahí pocas raíces históricas. De aquí que se esté tan expuesto al cambio y que de un Rosas se pueda caer en anarquía y vice-versa. A falta de tradicion propia de alguna consistencia tienen esos pueblós nuevos que alimentarse de tradiciones ajenas, y sobre todo de la del pueblo de que proceden. No creo que los efectos que Vd. me hace notar constituyan un mal. Hay en la ju-

ventud—lo mismo de los individuos que de los pueblós—un periodo de ebullicion, de hervir de ideas, de indeterminacion, de inorientacion.

No debe uno acongojarse por ello. La paloma antes de orientarse sube y mas sube, se eleva, y una yez en lo alto, junto á las nubes, echa una ojcada en derredor y parte como un rayo á la meta.

Lo primero es elevarse. En el suelo es difícil orientarse. Elévase, elévese cuanto pueda, sin cuidarse de la orientacion, que ésta vendrá de por sí. Viva, estudie, observe, deje que le penetren ideas, que choquen en su cerebro, que luchén entre sí; todo lo demas vendrá naturalmente cuando deba de venir.



VNIVERSiDAD DE SALAMANCA

GREDO.SUALES

Se ha exagerado lo de Barcelona, aunque el movimiento societario español tiene mucha mas importancia de lo que se cree. Pero dudo que el impulso renovador de la clase obrera venga de Barcelona; mas bien de Bilbao. Aqui se observa en general un despertar del pueblo, siendo lo importante de él lo que se vé poco, lo último. Cada vez lee mas el pueblo, la cultura popular se difunde, y lo que vale mas, crecen las asociaciones obreras y aumenta el espíritu de solidaridad. De la clase obrera es de la que hay que esperar aquí la renovacion. Las huelgas se suceden, la incontentabilidad les gana y exigen mayores salarios, condicion obligada de todo adelanto.

Porque la raiz del mal económico de España—y de este mal arrancan los demás—estriba en la baratura del brazo, que tiene atrasada á la industria. Calculando el interés al 5%, no se introduce una máquina que cueste 25.000 pesetas, mientras no ahorre 1250, de donde se vé que á brazo barato máquina cara. Nuestra clásica sobriedad puede ser un mal económico. Es lamentable que se vendan dehesas cotizándolas hasta el 2% de la renta, y haya braceros con un jornal de 0.75 de peseta.

Junto al problema económico tenemos el religioso y en este nos movemos entre un catolicismo formalista, seco y á la vez fanático tambien. Este pais necesita cristianizarse y que aqui se verifique algo que sea á nosotros lo que fué la reforma en el siglo XVI á los paises teutónicos. En el primero de mis «Tres ensayos», publicados hace cosa de dos años, esboqué este punto. Hay que descatolizar á España para cristianizarla, y que tengamos ideal nacional é ideal religioso.

La gran labor moderna es la fusion del espíritu científico y el religioso, es unir el Evangelio y la cultura, no haciendo de aquel dogmas absurdos y afirmaciones de orden teórico que repugnan con la razon, ni haciendo de la cultura algo que solo tienda al confort y bienestar materiales. Hay que meter uncion en la ciencia y apartar de la religion toda teologia. Es seguir la labor fecunda y noble del llamado protestantismo liberal. ¿Conoce usted la *Esquisse d'une philosophie de la religion*, de Auguste Sabatier? Debia servirnos de programa. Hay que unir el progreso científico á lo hondo de la tradicion religiosa, en beneficio de uno y de otra, y esta union la estorba el catolicismo que es sobre todo teologia, es decir, mescolanza de ciencia antigua, ya destruida, y de algo de religion.

A la vez que libertemos á la religion de la teologia libertaremos á la ciencia del materialismo. No en vano vivió y pensó Kant, el hijo mas legitimo de Lutero.

Miguel de Unamuno.

Salamanca, Mayo 1902.

